

# សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីរយៈពេល 24 ខែនៃ WELFARE-TO-WORK របស់លោកអ្នកដែលនឹងបញ្ចប់ក្នុងពេលឆាប់ៗ

កាលបរិច្ឆេទ	
ស្រុកខោនធី	
ឈ្មោះសំណុំរឿង	
លេខសំណុំរឿង។	លេខអត្តសញ្ញាណផ្សេងៗ។
ឈ្មោះបុគ្គលិក	លេខទូរស័ព្ទបុគ្គលិក។ ( )

សំណួរ? សួរបុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក ។

## សេចក្តីជូនដំណឹងនេះផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវព័ត៌មានអំពីរយៈពេល 24 ខែ WTW របស់លោកអ្នក។

មកដល់ថ្ងៃទី \_\_\_\_\_, County បានកំណត់ថា លោកអ្នក, \_\_\_\_\_, (កាលបរិច្ឆេទ) (ឈ្មោះអ្នកចូលរួម)

មានចំនួន \_\_\_\_\_ ខែនៅសល់សរុប នៃរយៈពេល 24 ខែ WTW របស់លោកអ្នក។ នៅពេលលោកអ្នកបានប្រើអស់ 24 ខែនៃ WTW រយៈពេល 24 ខែរបស់លោកអ្នក លោកអ្នកនឹងត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្សេងៗគ្នាដើម្បីបន្តទទួលបានជំនួយ និងសេវា លុះត្រាណា លោកអ្នកត្រូវបានលើកលែងពី WTW ឬមានគុណវុឌ្ឍិសម្រាប់ការពន្យារ WTW រយៈពេល 24 ខែ។ ដោយចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងខែទី 25 របស់ លោកអ្នក លោកអ្នកត្រូវតែឆ្លើយតបទៅនឹងស្តង់ដារសហព័ន្ធ CalWORKs។ ស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងនេះ លោកអ្នកនឹងត្រូវ ចូលរួមតាមចំនួនម៉ោងសរុបដូចគ្នាក្នុងមួយសប្តាហ៍ ហើយលោកអ្នកនឹងត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវតាមម៉ោងស្នូលផងដែរ។ តារាងខាងក្រោម បង្ហាញអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការចូលរួមតាមម៉ោងដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងស្តង់ដាររបស់សហព័ន្ធ CalWORKs រួមទាំងចំនួនម៉ោងសរុបនៃការចូលរួមប្រចាំសប្តាហ៍ និងចំនួនម៉ោងនៅក្នុងសកម្មភាពស្នូលប្រចាំសប្តាហ៍។

ចំនួនមនុស្សពេញវ័យនៅក្នុងគ្រួសារ (អង្គការជំនួយ)	ចំនួនសរុបនៃម៉ោងចូលរួមដែលបានតម្រូវក្នុងមួយសប្តាហ៍	ចំនួនម៉ោងដែលបានតម្រូវនៅក្នុងសកម្មភាពស្នូលក្នុងមួយសប្តាហ៍
មនុស្សពេញវ័យម្នាក់ដែលមានកូនអាយុក្រោម 6 ឆ្នាំម្នាក់	20	20
មនុស្សពេញវ័យម្នាក់ដែលគ្មានកូនអាយុក្រោម 6 ឆ្នាំ	30	20
គ្រួសារដែលមានឪពុកម្តាយពីរនាក់	35	30

សកម្មភាពស្នូលដែលលោកអ្នកអាចចូលរួមបាន រួមមាន ការអប់រំ ការងារ បទពិសោធន៍ការងារ ការស្វែងរកការងារ និងសេវាសហគមន៍។ សកម្មភាពមួយចំនួន មានការកំណត់មួយទៅលើរយៈពេលយូរប៉ុណ្ណា ដែលវាអាចរាប់បានថាជាសកម្មភាពស្នូល រួមមានដូចជា សកម្មភាពទាំងឡាយដែលទាក់ទងនឹងការស្វែងរកការងារ និងការត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ការងារ។ ការអប់រំ និងការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ អាចត្រូវរាប់ថាជាសកម្មភាពស្នូលមួយបាន ប្រសិនបើលោកអ្នកនៅពុំទាន់បានប្រើប្រាស់អស់កំណត់រយៈពេល 12 ខែរបស់លោកអ្នក។

បន្ទាប់ពីប្រើអស់ WTW រយៈពេល 24 ខែរបស់លោកអ្នក ប្រសិនបើលោកអ្នកឆ្លើយតបទៅនឹងចំនួនម៉ោងនៃការចូលរួមដែលបានតម្រូវជាមួយនឹងសកម្មភាពស្នូលដែលអាចអនុញ្ញាតបានទេនោះ ជំនួយជាសាច់ប្រាក់របស់លោកអ្នក នឹងត្រូវបានកាត់បន្ថយដោយកាត់ចេញនូវចំណែកនៃអំណោយហិរញ្ញវត្ថុរបស់លោកអ្នក។

### សូមទាក់ទងបុគ្គលិករបស់លោកអ្នកតាមប្រសិនបើលោកអ្នក៖

- ត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ការចូលរួមតាមស្តង់ដាររបស់សហព័ន្ធ CalWORKs ដែលលោកអ្នកត្រូវតែឆ្លើយតបនៅពេលលោកអ្នកបានប្រើប្រាស់អស់ WTW រយៈពេល 24 ខែរបស់លោកអ្នក។
- ចង់ផ្លាស់ប្តូរផែនការ WTW របស់លោកអ្នកក្នុងពេលឥឡូវនេះ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងស្តង់ដាររបស់សហព័ន្ធ CalWORKs។ ការធ្វើបែបនេះ នឹងរក្សានូវខែដែលនៅសល់នៅ លើ WTW រយៈពេល 24 ខែរបស់លោកអ្នក។
- ត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមអំពីចំនួនខែដែលលោកអ្នកបានប្រើប្រាស់រួច។
- គិតថា លោកអ្នកមិនគួរមានខែទាំងឡាយដែលត្រូវបានគេរាប់ចំពោះ WTW រយៈពេល 24 ខែទេ។
- គិតថា លោកអ្នកគួរត្រូវបានលើកលែងពីការចូលរួមនៅក្នុង WTW ហើយ មិនបាន ស្នើសុំការលើកលែងនោះ ឬ ត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការលើកលែងផ្សេងៗពីការចូលរួមនៅក្នុង WTW។ លោកអ្នកក៏អាចធ្វើជូនបុគ្គលិករបស់លោកអ្នកនូវទម្រង់បែបបទស្នើសុំការលើកលែងដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ដែលលោកអ្នកបានចុះហត្ថលេខា និងចុះកាលបរិច្ឆេទផងដែរ។
- ត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមអំពី របៀបស្នើសុំការពន្យារពេល WTW រយៈពេល 24 ខែរបស់លោកអ្នក។

សូមទាក់ទងបុគ្គលិករបស់លោកអ្នក ប្រសិនបើលោកអ្នកគិតថា សេចក្តីជូនដំណឹងនេះខុស។ លោកអ្នកក៏អាចស្នើសុំសវនាការរដ្ឋមួយផងដែរ។ ទម្រង់បែបបទ "សិទ្ធិទទួលបានសវនាការរបស់លោកអ្នក" នៅផ្នែកខាងក្រោយនេះទំព័រនេះ ប្រាប់លោកអ្នកអំពីរបៀបស្នើសុំសវនាការរដ្ឋ។

# សិទ្ធិសុវត្ថិភាពរបស់អ្នក

អ្នកមានសិទ្ធិសុវត្ថិភាព បើអ្នកមិនយល់ស្របជាមួយនឹងការសម្រេចរបស់ខោនធី។ អ្នកមានពេលវេលា 90 ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីស្នើសុំសវនាការ។ ពេល 90 ថ្ងៃ បានចាប់ផ្តើម នៅថ្ងៃបញ្ចប់ពីខោនធីបានឱ្យអ្នក ឬបានផ្ញើលិខិតជូនដំណឹងនេះទៅអ្នក។ បើអ្នកមាន បញ្ហាហេតុអ្វី ដែលអ្នកមិនអាចប្តឹងធ្វើសវនាការក្នុងពេល 90 ថ្ងៃបានទេ អ្នកនៅតែអាច ប្តឹងធ្វើសវនាការបាន។ បើអ្នកផ្តល់ភស្តុតាងនៃបញ្ហាហេតុអ្វី សវនាការនៅតែអាច ត្រៀមពេលធ្វើ។

បើអ្នកស្នើសុំសវនាការមុនពេលការសម្រេចលើ ប្រាក់ជំនួយ (Cash Aid), Medi-Cal, CalFresh, ឬ ការថែទាំកូន ចាប់ផ្តើម :

- Cash Aid ឬ Medi-Cal របស់អ្នក និងនៅជាដដែល ក្នុងខណៈអ្នករង់ចាំសវនាការ។
- សេវាថែទាំកូនរបស់អ្នក អាចនឹងនៅជាដដែល ក្នុងខណៈអ្នករង់ចាំសវនាការ។
- អត្ថប្រយោជន៍ CalFresh របស់អ្នក នឹងនៅជាដដែល រហូតដល់ពេលសវនាការ ឬចុង បញ្ចប់នៃរយៈពេលការបញ្ជាក់របស់អ្នក តាមការណាមួយមុនគេ។

បើការសម្រេចនៃសវនាការថ្លែងថាយើងត្រូវ អ្នកនឹងជំពាក់យើងនូវ Cash Aid, CalFresh ឬសេវា ថែទាំកូនដែលលើស ដែលអ្នកបានទទួល។ ដើម្បីប្រាប់ឱ្យយើងបន្ទាប ឬ បញ្ឈប់អត្ថប្រយោជន៍ របស់អ្នក នៅមុនពេលសវនាការ សូមគូសប្រអប់ខាងក្រោម :

បាទ/ចាស សូមបន្ទាប ឬ បញ្ឈប់ :  Cash Aid  CalFresh  ការថែទាំកូន

ក្នុងខណៈរង់ចាំការសម្រេចនៃសវនាការសំរាប់ :

រំលងហ្នែរ-ទៅ-ធ្វើការ :

អ្នកមិនបាច់ចូលរួមក្នុងសកម្មភាពទេ។

អ្នកអាចនឹងទទួលបានប្រាក់ថ្លៃថែទាំកូន សំរាប់ការធ្វើការងារ និងសំរាប់សកម្មភាពដែលខោនធី បានយល់ព្រម នៅមុនពេលផ្តល់លិខិតជូនដំណឹងនេះ។

បើយើងបានប្រាប់អ្នក ថាប្រាក់ថ្លៃសេវាការគាំទ្រផ្សេងទៀតរបស់អ្នកនឹងឈប់ អ្នកនឹងមិន ទទួលបានប្រាក់អ្វីទៀតឡើយ សូម្បីតែបើអ្នកទៅធ្វើសកម្មភាពរបស់អ្នក ក៏ដោយ។

បើយើងបានប្រាប់អ្នក ថាយើងនឹងបង់ថ្លៃសេវាការគាំទ្រផ្សេងទៀតរបស់អ្នក ថ្លៃនោះនឹងបាន បង់តាមចំនួន និងក្នុងរបៀបដែលយើងបានប្រាប់អ្នក នៅក្នុងលិខិតជូនដំណឹងនេះ។

- ដើម្បីទទួលបានសេវាការគាំទ្រទាំងនោះ អ្នកត្រូវទៅធ្វើសកម្មភាព ដែលខោនធីបានប្រាប់អ្នក ឱ្យទៅចូលរួម។
- បើចំនួននៃសេវាការគាំទ្រ ដែលខោនធីបង់ក្នុងខណៈអ្នករង់ចាំការសម្រេចនៃសវនាការ មិន គ្រប់គ្រាន់អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទៅចូលរួម អ្នកអាចឈប់ទៅធ្វើសកម្មភាពបាន។

## Cal-Learn:

- អ្នកមិនអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធី Cal-Learn បានទេ បើយើងបានប្រាប់អ្នកថាយើងមិនអាច បំរើអ្នក។
- យើងនឹងបង់ថ្លៃសេវាការគាំទ្រសំរាប់ Cal-Learn សំរាប់សកម្មភាពដែលបានយល់ ព្រម។

## ព័ត៌មានផ្សេងៗទៀត

សមាជិកគំរោង Medi-Cal ដែលគ្រប់គ្រងគំរោងថែទាំ : ការសម្រេចលើលិខិតជូនដំណឹងនេះ អាច នឹងបញ្ឈប់អ្នកពីការទទួលបានសេវា ពីគំរោងសុខភាពដែលគ្រប់គ្រងការថែទាំ។ អ្នកអាចទាក់ទងទៅផ្នែក សេវាសមាជិកនៃគំរោងសុខភាពរបស់អ្នក បើសិនអ្នកមានសំណួរអ្វី។

ការឧបត្ថម្ភកូន និង/ឬ សុខភាព : ភ្នាក់ងារឧបត្ថម្ភក្មេងតាមមូលដ្ឋាន និងជួយប្រមូលប្រាក់ឧបត្ថម្ភដោយ ឥតគិតថ្លៃ សូម្បីតែបើអ្នកមិនទទួលបានប្រាក់ជំនួយក៏ដោយ។ បើគ្រូប្រមូលប្រាក់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ សំរាប់អ្នកនៅ ឥឡូវនេះ គេនឹងធ្វើជាបន្តទៀត លុះត្រាតែអ្នកប្រាប់គេជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឱ្យបញ្ឈប់។ គេនឹងធ្វើប្រាក់ ឧបត្ថម្ភដែលបានប្រមូល នៅពេលបច្ចុប្បន្នទៅឱ្យអ្នក ប៉ុន្តែនឹងទុកប្រាក់ខានបង់ពីពេលកន្លងមកដែលបាន ប្រមូល ដែលជំពាក់ដល់ខោនធី។

ការរៀបចំគំរោងការគ្រួសារ : ការិយាល័យរំលងហ្នែររបស់អ្នក និងផ្តល់ព័ត៌មានជូនអ្នក នៅពេលអ្នកស្នើ សំរាប់។

សំណុំរឿងសវនាការ : បើអ្នកស្នើសុំសវនាការ ផ្នែកសវនាការរដ្ឋនឹងរៀបចំសំណុំរឿងមួយ។ អ្នកមាន សិទ្ធិមើលសំណុំរឿងនេះ នៅមុនពេលការធ្វើសវនាការរបស់អ្នក និងទទួលបានសំណេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ នៃគោលដៅរបស់ខោនធី ទៅលើរឿងក្តីរបស់អ្នក យ៉ាងហោចបំផុតចំនួនពីរថ្ងៃ មុនពេលធ្វើសវនាការ។ រដ្ឋអាចនឹងចូលរួមសំណុំរឿងសវនាការរបស់អ្នក ទៅក្រសួងរំលងហ្នែរ និងក្រសួងសេវាសុខភាព និងមនុស្ស និងកសិកម្ម។ (W&I ព្រហ្មទណ្ឌវគ្គ 10850 និង 10950)។

# ដើម្បីស្នើសុំសវនាការ :

- បំពេញទំព័រនេះ។
- ផតចំឡងផ្នែកខាងមុខ និងខាងខ្នងនៃទំព័រនេះ សំរាប់ដាក់ណាត់ត្រារបស់អ្នក។ បើអ្នកស្នើ សុំ បុគ្គលិករបស់អ្នកនឹងទទួលបានសំណេរនៃទំព័រនេះ។
- ផ្ញើ ឬ យកទំព័រនេះទៅ :

- ឬ
- ទូរស័ព្ទទៅលេខឥតគិតថ្លៃ : 1-800-952-5253 ឬ សំរាប់អ្នកគ្រឿងក្នុង ឬអន់សំរី ដែលប្រើ TDD តាមលេខ 1-800-952-8349។

ដើម្បីទទួលបានជំនួយ : អ្នកអាចសួរអំពីសិទ្ធិនៃសវនាការរបស់អ្នក ឬសំរាប់ការបញ្ជូនទៅជំនួយខាង ច្បាប់ តាមលេខទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃរបស់រដ្ឋ ដែលមានចុះរាយនៅខាងលើ។ អ្នកអាចនឹងទទួល បានជំនួយខាងច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃ នៅការិយាល័យជំនួយខាងច្បាប់ ឬសិទ្ធិរំលងហ្នែរ នៅតាម មូលដ្ឋានរបស់អ្នក។

បើអ្នកមិនចង់ទៅធ្វើសវនាការតែម្នាក់ឯង អ្នកអាចយកមិត្តភក្តិ ឬជនណាម្នាក់មកជាមួយអ្នកបាន។

## សំណើសុំសវនាការ

ខ្ញុំចង់ធ្វើសវនាការ ដោយព្រោះការសម្រេចដោយក្រសួងរំលងហ្នែរនៃខោនធី អំពីជំនួយរបស់ខ្ញុំ នៅខាងក្រោម :

Cash Aid  CalFresh  Medi-Cal  បញ្ជី (ផ្សេងទៀត) \_\_\_\_\_

នេះគឺជាមូលហេតុ : \_\_\_\_\_

- សូមគូសប្រអប់នេះ និងបន្ថែមទំព័រមួយទៀត បើអ្នកត្រូវការការនឹងសរសេរថែមទៀត។
- ខ្ញុំត្រូវការស្វែងរកខ្ញុំ ឬអ្នកបកប្រែម្នាក់ ដោយឥតគិតថ្លៃដល់ខ្ញុំឡើយ។ (ញាតិសន្តាន ឬមិត្តភក្តិ មិនអាចបកប្រែនៅពេលធ្វើសវនាការ បានទេ)។

ភាសា ឬ គ្រាមភាសារបស់ខ្ញុំគឺ : \_\_\_\_\_

ឈ្មោះមនុស្សដែលអត្ថប្រយោជន៍របស់គេ ត្រូវបានបដិសេធ បានផ្លាស់ប្តូរ ឬ បានបញ្ឈប់

ខែថ្ងៃឆ្នាំកំណើត	លេខទូរស័ព្ទ
------------------	-------------

អាសយដ្ឋានផ្លូវ	រដ្ឋ	ស៊ីបកូដ
----------------	------	---------

ហត្ថលេខា	ខែថ្ងៃឆ្នាំ
----------	-------------

ឈ្មោះមនុស្សដែលបំពេញក្រដាសបំពេញនេះ	លេខទូរស័ព្ទ
-----------------------------------	-------------

- ខ្ញុំចង់ឱ្យមនុស្សដែលមានឈ្មោះនៅខាងក្រោម ធ្វើជាតំណាងខ្ញុំនៅពេលធ្វើសវនាការនេះ។ ខ្ញុំផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យមនុស្សនេះ មើលកំណត់ត្រារបស់ខ្ញុំ ឬ ទៅធ្វើសវនាការជំនួសខ្ញុំ។ (មនុស្សនេះអាចជាមិត្តភក្តិ ឬញាតិសន្តាន ប៉ុន្តែមិនអាចបកប្រែសំរាប់អ្នកបានឡើយ)។

ឈ្មោះ	លេខទូរស័ព្ទ
-------	-------------

អាសយដ្ឋានផ្លូវ	រដ្ឋ	ស៊ីបកូដ
----------------	------	---------

ទីក្រុង	រដ្ឋ	ស៊ីបកូដ
---------	------	---------